

Točivé elektrické stroje Časť 31: Výber energeticky účinných motorov vrátane aplikácií s meniteľnými otáčkami Návod na používanie

STN P CLC IEC/TS 60034-31

35 0000

Rotating electrical machines - Part 31: Selection of energy-efficient motors including variable speed applications - Application guidelines

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy. This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 03/24

Obsahuje: CLC IEC/TS 60034-31:2024, IEC/TS 60034-31:2021

Oznámením tejto normy sa ruší STN P CLC/TS 60034-31 (35 0000) z júna 2011



TECHNICAL SPECIFICATION SPÉCIFICATION TECHNIQUE TECHNISCHE SPEZIFIKATION

CLC IEC/TS 60034-31

January 2024

ICS 29.160.01

Supersedes CLC/TS 60034-31:2011

English Version

Rotating electrical machines - Part 31: Selection of energyefficient motors including variable speed applications -Application guidelines (IEC/TS 60034-31:2021)

Machines électriques tournantes - Partie 31: Choix des moteurs écoénergétiques incluant les applications à vitesse variable - Lignes directrices en matière d'application (IEC/TS 60034-31:2021)

Drehende elektrische Maschinen - Teil 31: Auswahl von Energiesparmotoren einschließlich Drehzahlstellantrieben -Anwendungsleitfaden (IEC/TS 60034-31:2021)

This Technical Specification was approved by CENELEC on 2024-01-03.

CENELEC members are required to announce the existence of this TS in the same way as for an EN and to make the TS available promptly at national level in an appropriate form. It is permissible to keep conflicting national standards in force.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and the United Kingdom.



European Committee for Electrotechnical Standardization Comité Européen de Normalisation Electrotechnique Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

CLC IEC/TS 60034-31:2024 (E)

European foreword

This document (CLC IEC/TS 60034-31:2024) consists of the text of IEC/TS 60034-31:2021 prepared by IEC/TC 2 "Rotating machinery".

This document supersedes CLC/TS 60034-31:2011.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

Any feedback and questions on this document should be directed to the users' national committee. A complete listing of these bodies can be found on the CENELEC website.

Endorsement notice

The text of the International Technical Specification IEC/TS 60034-31:2021 was approved by CENELEC as a European Technical Specification without any modification.

In the official version, for Bibliography, the following notes have to be added for the standard indicated:

IEC 60034-26 NOTE Approved as EN 60034-26

IEC/TS 60034-25 NOTE Approved as CLC/TS 60034-25

CLC IEC/TS 60034-31:2024 (E)

Annex ZA (normative)

Normative references to international publications with their corresponding European publications

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

NOTE 1 Where an International Publication has been modified by common modifications, indicated by (mod), the relevant EN/HD applies.

NOTE 2 Up-to-date information on the latest versions of the European Standards listed in this annex is available here: www.cencenelec.eu.

<u>Publication</u>	Year T	<u>Title</u>	EN/HD	<u>Year</u>
IEC 60034-1		Rotating electrical machines – Part 1: Rating and performance	EN 60034-1 ¹	-
IEC 60034-2-1	S	Rotating electrical machines - Part 2–1: Standard methods for determining losses and efficiency from tests (excluding machines for traction vehicles)	EN 60034-2-1	-
IEC 60034-2-3	S	Rotating electrical machines - Part 2–3: Specific test methods for determining osses and efficiency of converter-fed AC motors	EN IEC 60034-2-3	2020
IEC 60034-12	S	Rotating electrical machines - Part 12: Starting performance of single-speed hree-phase cage induction motors	EN 60034-12	-
IEC 60034-30-1	E	Rotating electrical machines - Part 30–1: Efficiency classes of line operated AC motors (IE code)	EN 60034-30-1	-
IEC 60072		Rotating electrical machines - Dimensions and output series	EN IEC 60072	series
IEC 61800-9-1	s d e C e e a	Adjustable speed electrical power drive systems - Part 9–1: Ecodesign for power drive systems, motor starters, power electronics and their driven applications - General requirements for setting energy efficiency standards for power driven equipment using the extended product approach (EPA) and semi analytic model (SAM)	EN 61800-9-1	-

¹ A new edition is currently under preparation. Stage of this document at the time of publication: prEN IEC 60034.

CLC IEC/TS 60034-31:2024 (E)

<u>Publication</u>	<u>Year</u>	<u>Title</u>	EN/HD	<u>Year</u>
IEC 61800-9-2	2017	Adjustable speed electrical power drive systems - Part 9–2: Ecodesign for power drive systems, motor starters, power electronics and their driven applications - Energy efficiency indicators for power drive systems and motor starters	EN 61800-9-2	2017
IEC/TS 60034-30-2	-	Rotating electrical machines - Part 30–2: Efficiency classes of variable speed AC motors (IE-code)	CLC IEC/TS 60034-30-2	-



IEC TS 60034-31

Edition 2.0 2021-03

TECHNICAL SPECIFICATION



Rotating electrical machines –
Part 31: Selection of energy-efficient motors including variable speed applications – Application guidelines





THIS PUBLICATION IS COPYRIGHT PROTECTED Copyright © 2021 IEC, Geneva, Switzerland

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either IEC or IEC's member National Committee in the country of the requester. If you have any questions about IEC copyright or have an enquiry about obtaining additional rights to this publication, please contact the address below or your local IEC member National Committee for further information.

IEC Central Office 3, rue de Varembé CH-1211 Geneva 20

Tel.: +41 22 919 02 11 info@iec.ch

www.iec.ch

Switzerland

About the IEC

The International Electrotechnical Commission (IEC) is the leading global organization that prepares and publishes International Standards for all electrical, electronic and related technologies.

The technical content of IEC publications is kept under constant review by the IEC. Please make sure that you have the latest edition, a corrigendum or an amendment might have been published.

IEC publications search - webstore.iec.ch/advsearchform

The advanced search enables to find IEC publications by a variety of criteria (reference number, text, technical committee, ...). It also gives information on projects, replaced and withdrawn publications.

IEC Just Published - webstore.iec.ch/justpublishedStay up to date on all new IEC publications. Just Published details all new publications released. Available online and once a month by email.

IEC Customer Service Centre - webstore.iec.ch/csc

If you wish to give us your feedback on this publication or need further assistance, please contact the Customer Service Centre: sales@iec.ch.

IEC online collection - oc.iec.ch

Discover our powerful search engine and read freely all the publications previews. With a subscription you will always have access to up to date content tailored to your needs.

Electropedia - www.electropedia.org

The world's leading online dictionary on electrotechnology, containing more than 22 000 terminological entries in English and French, with equivalent terms in 18 additional languages. Also known as the International Electrotechnical Vocabulary (IEV) online.



IEC TS 60034-31

Edition 2.0 2021-03

TECHNICAL SPECIFICATION



Rotating electrical machines –
Part 31: Selection of energy-efficient motors including variable speed applications – Application guidelines

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

ICS 29.160.01 ISBN 978-2-8322-9511-3

Warning! Make sure that you obtained this publication from an authorized distributor.

- 2 - IEC TS 60034-31:2021 © IEC 2021

CONTENTS

ГС	JKEWU	KU	0
IN	TRODU	CTION	8
1	Scop	e	9
2	Norm	ative references	9
3	Term	s, definitions, symbols and acronyms	.10
	3.1	Terms and definitions	. 10
	3.2	Symbols	. 10
	3.3	Acronyms	. 10
4	Back	ground	.11
	4.1	General	.11
	4.2	Introduction to IEC standards	. 14
	4.2.1	Overview	. 14
	4.2.2	Scope of efficiency classification	.16
	4.2.3	,	
5	Appli	cations	. 18
	5.1	Applications where the motor is fully loaded over longer periods of time	.18
	5.2	Applications with square torque-speed characteristic (pumps, fans,	4.0
	504	compressors)	
	5.2.1 5.2.2	General	
	5.2.2		
	5.2.3	1 , ,	
	5.2.4		
	5.3	Applications with a constant torque characteristic (conveyors, lifts, hoist	. ∠ 1
	0.0	drives)	.21
	5.3.1	General	.21
	5.3.2	Conveyors with constant speed versus variable speed control	.21
6	Fund	amentals of electrical machines	.22
	6.1	General	.22
	6.2	Technology	. 23
	6.2.1	Technologies for fixed speed, line start motors	.23
	6.2.2	Technologies for Variable Frequency Drive motors	.23
	6.3	Efficiency	. 23
	6.3.1	General	. 23
	6.3.2		
	6.3.3	·	
	6.3.4	Variations in motor losses	
	6.4	Power factor	
	6.5	Pole number, frequency and speed relations	
_	6.6	Differences between constant speed and variable speed operations	
7		rs for constant speed operation	
	7.1	General	
	7.2	Motors rated for 50 Hz and 60 Hz	
	7.3	Starting performance	
	7.4	Operating speed and slip	
	7.5	Motor losses for variable load	
	7.6	Power factor	. 31

IEC TS 60034-31:2021 © IEC 2021

	$^{\circ}$	
_	J	_

	7.7	Partial load efficiency	32
	7.8	Motors rated for different voltages or a voltage range	
	7.9	Soft starters	
	7.10	IE efficiency classes	33
	7.11	Efficiency testing methods	33
	7.12	Effects of power supply and ambient temperature variations	
	7.12.		
	7.12.		
	7.12.	.3 Effects of ambient temperature	34
	7.12.	•	
	7.13	Motor dimensioning	35
8	Moto	ors for variable speed operation	
	8.1	General	
	8.2	Motors rated for arbitrary speeds	
	8.3	Motor losses for variable frequency and load	
	8.4	Further losses in motors designed for constant speed in variable speed	
	0	operation	36
	8.5	Variable frequency drives	36
	8.6	Variable frequency drive losses	36
	8.7	Variable frequency drive power factor	37
	8.8	Partial speed and partial torque efficiency of motor drive system	38
	8.9	IE and IES efficiency classes	38
	8.10	Efficiency determination methods	38
	8.11	Motor and variable frequency drive system dimensioning	39
9	Syste	em selection guidelines	40
	9.1	Introduction to system selection methodology	40
	9.1.1	•	
	9.1.2		
	9.1.3		
	9.1.4	System with variable frequency drive	42
	9.2	Cost of electric motor systems	43
	9.2.1	•	
	9.2.2	·	
	9.2.3	B Life cycle cost	44
10	Main	ntenance and lifetime expectations	45
	10.1	Common causes of failures in industrial motors	45
	10.2	Lifetime expectations of lubricants for bearings	
	10.3	Lifetime expectations of insulations for windings	
	10.4	Potential failure sources in bearings and insulation for motors supplied by VFI	
	10.5	Variable frequency drive maintenance and expected lifetime	
	10.6	Different categories of maintenance	
Ar		(informative) Typical efficiency values and losses of motors and variable	
		y drives	48
	A.1	General	48
	A.2	Losses of direct-on-line motors	
	A.3	Losses of variable speed motors	49
	A.4	Losses of variable frequency drives (VFD)	
		(informative) Tables of typical efficiency values of motors Direct-on-Line	
(D	OL)		51

- 4 - IEC TS 60034-31:2021 © IEC 2021

Annex C (informative) Examples of energy savings and life cycle cost savings	55
C.1 General	55
C.2 Water pump	
C.3 Common interpretation error in fan applications when replacing motor	58
C.4 Fans in parallel	
C.5 Electric motor materials versus energy efficiency and CO ₂ emissions	60
Annex D (informative) Calculation sheet for losses and efficiency interpolation	
Bibliography	63
Figure 1 – Industrial electric motors in numbers	13
Figure 2 – Estimated global market shares of industrial electric motors per efficiency class in the time period 1995 to 2020	
Figure 3 – Components of a motor driven unit	14
Figure 4 – Seven standardized operating points from IEC 60034-2-3	17
Figure 5 – Reduction of motor input power between one efficiency class to the next	
higher class in percentage versus rated motor output power, shown cumulative for 4	,-
pole motors	18
Figure 6 – System curves with and without a throttle valve and pump curves at constant speeds	20
Figure 7 – Average electric power consumption for end-suction own bearing (ESOB	
clean water pumps driven by different motors connected DOL or with VFD	
Figure 8 – System curves for conveyor (belt) drives, hoist drives, lifts, etc	22
Figure 9 – Squirrel cage induction motor	
Figure 10 – Operating capability for a DOL motor compared to a VFD motor	
Figure 11 – Typical 4-pole induction motor power loss distribution versus power rati	
Figure 12 – Performance characteristics of 4-pole, three phase, cage induction moto of different power ratings	ors
Figure 13 – Typical variations of current, speed, power factor and efficiency with	
voltage for constant output power	35
Figure 14 – Schematic layout of a variable frequency drive	37
Figure 15 – Distortion power factor versus the total harmonic distortion of the line	
current at the input to a variable frequency drive	38
Figure 16 – Typical system curves for different applications	39
Figure 17 – Overview of a Motor Driven Unit and related equipment of a system	40
Figure 18 – Relative cost of major components in an MDU, depending on rated pow according to a European market survey in 2017/2018	er, 43
Figure 19 – Distribution of failure causes for induction motors in industry	45
Figure 20 – Simplistic representation in relative scale of three different maintenance categories, namely corrective, preventive and predictive principles	
Figure C.1 – Standard water pump characteristic	55
Figure C.2 – The torque versus synchronous speed for an induction motor of class I	
a line-started synchronous motor of class IE4 and the system curve of a fan, respectively	
, , ,	
Figure C.4 — Energy flow diagram from primary aparage apply to the electric	59
Figure C.4 – Energy flow diagram from primary energy source, coal, to the electric motor	61
Figure D.1 – Extract from EXCEL calculation sheet available for download	

IEC TS 60034-31:2021 © IEC 2021 - 5 -

Table 1 – Overview of IEC standards on energy efficiency of power drive systems and motor driven units	16
Table 2 – Loss distribution in three phase, 4-pole, cage induction electric motors	25
Table 3 – Relations between pole number, frequency and speed	27
Table 4 – Exemplary efficiency calculation of a motor when operated at 50 Hz and 60 Hz with the same torque, using a 50 Hz motor rating as the basis	29
Table 5 – IE efficiency classes of line operated AC motors	34
Table B.1 – Typical efficiency values of 50 Hz IE1 induction motors	51
Table B.2 – Typical efficiency values of 50 Hz IE2 induction motors	52
Table B.3 – Typical efficiency values of 50 Hz IE3 induction motors	53
Table B.4 – Typical efficiency values of 50 Hz IE4 induction motors	54
Table C.1 – Calculation of motor performance at operating points 1 to 3	57
Table C.2 – System losses and performance	57
Table C.3 – Calculated electricity, coal weight and CO ₂ emissions savings	61

- 6 - IEC TS 60034-31:2021 © IEC 2021

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

ROTATING ELECTRICAL MACHINES -

Part 31: Selection of energy-efficient motors including variable speed applications – Application guidelines

FOREWORD

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.
- 5) IEC itself does not provide any attestation of conformity. Independent certification bodies provide conformity assessment services and, in some areas, access to IEC marks of conformity. IEC is not responsible for any services carried out by independent certification bodies.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

The main task of IEC technical committees is to prepare International Standards. In exceptional circumstances, a technical committee may propose the publication of a Technical Specification when

- the required support cannot be obtained for the publication of an International Standard, despite repeated efforts, or
- the subject is still under technical development or where, for any other reason, there is the future but no immediate possibility of an agreement on an International Standard.

Technical Specifications are subject to review within three years of publication to decide whether they can be transformed into International Standards.

IEC TS 60034-31, which is a Technical Specification, has been prepared by IEC technical committee 2: Rotating machinery.

IEC TS 60034-31:2021 © IEC 2021

-7-

This publication contains an attached file titled, "TS 60034-31 Generic Efficiency Interpolation", in the form of an XLS document. This file is intended to be used as a complement and does not form an integral part of this Technical Specifications.

This second edition cancels and replaces the first edition published in 2010. This edition constitutes a technical revision.

This edition includes the following significant technical changes with respect to the previous edition:

- a) references to relevant standards have been updated;
- b) global market data for industrial motors have been updated;
- c) guidelines and theories about normal industrial applications have been described;
- d) energy efficiency comparison examples have been given.

The text of this Technical Specificationis based on the following documents:

DTS	Report on voting
2/2007/DTS	2/2028A/RVDTS

Full information on the voting for the approval of this Technical Specification can be found in the report on voting indicated in the above table.

This document has been drafted in accordance with the ISO/IEC Directives, Part 2.

A list of all parts in the IEC 60034 series, published under the general title *Rotating electrical machines*, can be found on the IEC website.

The committee has decided that the contents of this document will remain unchanged until the stability date indicated on the IEC website under "http://webstore.iec.ch" in the data related to the specific document. At this date, the document will be

- reconfirmed,
- withdrawn,
- · replaced by a revised edition, or
- amended.

IMPORTANT – The "colour inside" logo on the cover page of this document indicates that it contains colours which are considered to be useful for the correct understanding of its contents. Users should therefore print this document using a colour printer.

- 8 - IEC TS 60034-31:2021 © IEC 2021

INTRODUCTION

This document gives technical and economical guidelines for the use of energy-efficient motors in constant speed and variable speed operations in different applications.

About 50 % of the total global electric energy consumption is converted in electric motors, which are the largest consumers of electricity per component type and industrial motors alone accounting for around 30 % of all electricity in 2016. The wording 'electricity consumption' is commonly used even though most of this energy is doing useful work. Electric motors convert electric energy into mechanical energy where a minor part is converted into heat losses. Therefore, electric motors, and especially motors operated with variable speed drives that enable control of both speed and torque according to varying load requirements, are key components that can achieve significant electricity savings.

A simple measure for reducing energy consumption is of course to invest in electric motors with higher efficiency that normally result in rapid return on investments due to the dominating operational costs through electricity bills. The highest energy saving potentials though can only be identified by taking a holistic system perspective. It is estimated that only 12 % of the installed base of electric motors are controlled by variable frequency drives, even though it is estimated that more than 50 % of these motors would benefit by such control when for instance wasteful mechanical control as throttling for varying the flow of a medium is replaced. This document is intended to give guidance for proper use of constant speed motors and variable speed motors and when to use them in light of actual applications and duty profiles.

Examples of constant torque duty profiles and quadratic torque duty profiles are given and practical implications are described in order to facilitate enhanced understanding around viable customs. Some parts of the document may be applicable for other motors as well.

IEC TS 60034-31:2021 © IEC 2021

-9-

ROTATING ELECTRICAL MACHINES -

Part 31: Selection of energy-efficient motors including variable speed applications – Application guidelines

1 Scope

This part of IEC 60034 provides a guideline of technical and economical aspects for the application of energy-efficient electric AC motors. It applies to motor manufacturers, OEMs (original equipment manufacturers), end users, regulators, legislators and other interested parties.

This document is applicable to all electrical machines covered by IEC 60034-1, IEC 60034-30-1 and IEC TS 60034-30-2.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

IEC 60034-1, Rotating electrical machines – Part 1: Rating and performance

IEC 60034-2-1, Rotating electrical machines – Part 2-1: Standard methods for determining losses and efficiency from tests (excluding machines for traction vehicles)

IEC 60034-2-3:2020, Rotating electrical machines – Part 2-3: Specific test methods for determining losses and efficiency of converter-fed AC motors

IEC 60034-12, Rotating electrical machines – Part 12: Starting performance of single-speed three-phase cage induction motors

IEC 60034-30-1, Rotating electrical machines – Part 30-1: Efficiency classes of line operated AC motors (IE code)

IEC TS 60034-30-2, Rotating electrical machines – Part 30-2: Efficiency classes of variable speed AC motors (IE-code)

IEC 60072 (all parts), Dimensions and output series for rotating electrical machines

IEC 61800-9-1, Adjustable speed electrical power drive systems — Part 9-1: Ecodesign for power drive systems, motor starters, power electronics and their driven applications — General requirements for setting energy efficiency standards for power driven equipment using the extended product approach (EPA) and semi analytic model (SAM)

IEC 61800-9-2:2017, Adjustable speed electrical power drive systems – Part 9-2: Ecodesign for power drive systems, motor starters, power electronics and their driven applications – Energy efficiency indicators for power drive systems and motor starters

koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN